

Wichtige Gefahrgut-News

IMDG-Code 35-10 Amendment für den Seeverkehr

Zum 01.01.2012 läuft die Übergangsfrist des Amendment 35-10 des IMDG-Codes ab. Diese Ausgabe muss nun verbindlich beim Seetransport angewandt werden.

Mit dem Amendment 35-10 stehen einige gravierende Änderungen an. Zu den wesentlichen Änderungen zählen:

- Die Regelungen für den Transport begrenzter Mengen (limited quantities) gemäß Kapitel 3.4 IMDG-Code werden geändert; u.a. wird ein neues Kennzeichen für Versandstücke mit begrenzten Mengen eingeführt.
- Es werden 16 neue UN-Nummern in der Gefahrguttabelle hinzugefügt und viele Details geändert (weit über 1000 Änderungen)
- Nickelmetallhydrid-Batterien (neue UN 3496) unterliegen bestimmten Bedingungen des IMDG-Codes
- Freistellungen für Fahrzeuge (UN 3166 und UN 3171) wird neu geregelt, u.U. müssen diese jetzt als Klasse-9- Güter deklariert werden
- Zahlreiche neue Sondervorschriften werden im Kapitel 3.3 hinzugefügt
- Eine neue Verpackungsanweisung P205 für Metallhydrid-Speichersysteme wird eingeführt und die P904 für genetisch veränderte (Mikro-)Organismen geändert
- Eintrag im Beförderungsdokument für leere, ungereinigte Verpackungen wird geändert
- Elektronische Datenübermittlung anstelle der Papierdokumentation wird neu geregelt
- 3-monatige Aufbewahrungsfrist für Beförderungsdokumente wird eingeführt
- Kennzeichnungsvorschriften für ortsbewegliche Tanks werden modifiziert

Die deutsche Übersetzung des IMDG-Codes in der Fassung des Amendment 35-10 ist veröffentlicht. Diese deutsche Fassung ist eine fachlich und sprachlich geprüfte Übertragung des englischen Textes in die deutsche Sprache. Es kann insofern davon ausgegangen werden, dass der deutsche Text mit dem international verbindlichen englischen Text übereinstimmt. Bei internationalen Streitfällen ist jedoch die englische Fassung des IMDG-Codes heranzuziehen.

Wir bitten um Beachtung, dass dies die wesentlichen Änderungen sind und keinen Anspruch an Vollständigkeit erheben. SafeConsult AG übernimmt keine Haftung auf Unvollständigkeit oder fehlerhaft dargestellte Änderungen. Weitergehende Änderungen bleiben ausdrücklich vorbehalten.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung

Ihr Team der SafeConsult AG

Tel: 061-283 8088

Fax: 061-283 8086

www.safeconsult.ch

office@safeconsult.ch